Управление образования мэрии города Череповца

МУНИЦИПАЛЬНОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

«ЦЕНТР ДЕТСКОГО ТВОРЧЕСТВА И МЕТОДИЧЕСКОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ»

ПРИКАЗ

г. Череповец

4 октября 2019 г. № 210

О проведении муниципального этапа

всероссийского марафона «Путешествовать и исследовать:

создавая будущее с Александром фон Гумбольдтом»

С целью поддержки учащихся, изучающих немецкий как первый/второй иностранный язык, создания условий для формирования интереса учащихся к изучению иностранного языка

ПРИКАЗЫВАЮ:

1.Провести в ноябре муниципальный этап всероссийского марафона «Путешествовать и исследовать: создавая будущее с Александром фон Гумбольдтом» для учащихся общеобразовательных школ города Череповца на базе муниципального ресурсного центра МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34» в соответствии с Положением (*Приложение*).

2.Создать для организации и проведения муниципального этапа всероссийского марафона «Путешествовать и исследовать: создавая будущее с Александром фон Гумбольдтом» оргкомитет в следующем составе:

Бакатова Алена Викторовна, директор МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34», председатель;

Вихарева Наталия Васильевна, заместитель директора МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34»;

Власюк Екатерина Анатольевна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34»;

Кириллова Ирина Степановна, методист МАОУ ДО «Центр детского творчества и методического обеспечения», учитель иностранного языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №4».

3.Создать для оценки работ участников мероприятия жюри в следующем составе:

Власюк Екатерина Анатольевна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34», председатель;

Варварская Любовь Ивановна, учитель немецкого языка МБОУ «Центр образования имени И.А.Милютина»;

Веселова Нина Васильевна, учитель изобразительного искусства МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №4»;

Гнатюк Наталья Юрьевна, учитель немецкого языка МАОУ «Центр образования №32»;

Давыдова Ирина Геннадиевна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №30»;

Иевлева Татьяна Владимировна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №33»;

Недерова Наталья Владимировна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №26 с углубленным изучением отдельных предметов»;

Смирнова Наталья Константиновна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №7»;

Соловьева Нина Валериевна, учитель немецкого языка МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №13»;

Сухарева Наталия Павловна, учитель немецкого языка МАОУ «Женская гуманитарная гимназия»;

Тихомирова Ирина Николаевна, учитель искусства (ИЗО) МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34».

4.Наградить победителей и призеров городского мероприятия дипломами, за успешное участие вручить сертификаты.

Директор МАОУ ДО «ЦДТ и МО» С.В.Егошина

**Положение о проведении муниципального этапа всероссийского марафона**

**«Путешествовать и исследовать:**

**создавая будущее с Александром фон Гумбольдтом»**

**1. Общие положения.**

1.1. Муниципальный этап всероссийского марафона проводится с целью поддержки учащихся, изучающих немецкий как первый/второй иностранный язык, создания условий для формирования интереса учащихся к изучению иностранного языка. Организаторы мероприятия предлагают познакомиться с биографией Александра фон Гумбольдта[[1]](#footnote-1), великого ученого-энциклопедиста и путешественника, совершить путешествие по его маршрутам и истории его открытий, принять участие в интеллектуальных и творческих мероприятиях.

1.2. Организаторами городского мероприятия являются:

* методическая служба управления образования мэрии г. Череповца;
* муниципальный ресурсный центр МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34».

1.3. В мероприятии могут приниматьучастие **учащиеся 5-11 классов** общеобразовательных учреждений города Череповца, изучающие немецкий как первый/второй иностранный язык.

1.4. Сроки проведения мероприятия: **с** **5 ноября** **по 29 ноября** **2019 года**.

1.5. Место проведения мероприятия: **МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №34»**.

**2. Условия участия и сроки проведения мероприятия.**

2.1. Муниципальный этап всероссийского марафона проводится по следующим номинациям:

* «Интеллектуальные чтения» (учащиеся **8-11 классов**)**;**
* «Конкурс рисунков об открытиях Александра фон Гумбольдта и его современников» (учащиеся **5-11 классов**);
* «Конкурс переводов научно-популярного текста» (учащиеся **8-11 классов**).

2.2. Заявка на участие направляется в оргкомитет в соответствии с пунктами 4.1., 4.2, 4.3. данного Положения с электронной почты образовательного учреждения (форма заявки – *Приложение 1*) не позднее **15 ноября 2019 года** **(включительно)** на электронный адрес члена оргкомитета мероприятия Власюк Е.А. [eavlasjuk@mail.ru](mailto:eavlasjuk@mail.ru) (тема «Марафон\_Номинация «……………»\_Номер ОУ).

Для рассмотрения заявки в номинации «Интеллектуальные чтения» необходимо дополнительно на указанный электронный адрес направить работу участника.

2.3. Сроки проведения муниципального этапа всероссийского марафона – **с** **5 ноября по 29 ноября** **2019 года.**

Сроки проведения номинации «Интеллектуальные чтения» – **20 ноября 2019 года**.

Начало мероприятия - 15.00. Регистрация участников - с 14.45.

Сроки проведения номинации «Конкурс рисунков об открытиях Александра фон Гумбольдта и его современников» – **18 ноября – 22 ноября** **2019 года**.

Сроки проведения номинации «Конкурс переводов научно-популярного текста»– **27 ноября 2019 года.**

Начало мероприятия - 15.00. Регистрация участников - с 14.45.

**3. Порядок проведения муниципального этапа всероссийского марафона.**

3.1. К представленным на городское мероприятие работам предъявляются определенные требования в каждой номинации, следование которым обязательно с целью организованного проведения муниципального этапа марафона.

3.2. Если участник предоставил заявку на участие и материалы на мероприятие **позднее 15 ноября 2019 года** (последний день предоставления заявки), его заявка и работа к участию не допускаются. Ответственность за своевременное предоставление работ несут участники мероприятия и их руководители.

3.3. Работы, представленные на мероприятие, не возвращаются.

3.4. Работы, не соответствующие заявленным требованиям, не рассматриваются.

**4. Требования и критерии оценивания работ.**

4.1. Требования к работе в номинации **«Интеллектуальные чтения»**:

4.1.1. Возрастная категория – учащиеся **8-11 классов**.

4.1.2. Форма участия – индивидуальная, от образовательного учреждения не более **2 (двух)** работ.

При подготовке материалов следует учитывать **примерную тематику**, предложенную организаторами мероприятия:

- жизнь и творчество Александра фон Гумбольдта,

- Александр фон Гумбольдт и Россия;

- интересные факты из жизни Александра фон Гумбольдта;

- исторический маршрут путешественника Александра фон Гумбольдта по России;

- вклад Александра фон Гумбольдта в развитие науки Германии;

- открытия немецких ученых времени Александра фон Гумбольдта (1759-1849): Карл Вильгельм Шееле (химик), Карл Фридрих Гаусс (математик), Иоганн Вильгельм Риттер (физик), Йозеф Фраунгофер (физик), Георг Симон Ом (физик) и др.;

- путешествия как «открытия» своей страны и немецкоязычных стран и др.

4.1.3. Рабочие языки – русский, немецкий.

4.1.4. Представленная на мероприятие работа должна включать текст, состоящий из введения, содержания (краткая автобиографическая справка, открытие ученого, его значение), заключения, списка литературы (до 10 страниц), приложений, презентацию до 10 слайдов.

Время выступления учащегося - до 7 минут.

Для участия в очном этапе мероприятия, **20 ноября 2019 года**, учащемуся необходимо иметь при себе **печатный вариант работы**.

4.1.5. Критерии оценивания:

- соответствие выбранной теме;

- актуальность выбора темы;

- полнота и глубина раскрытия темы;

- практическая значимость работы;

- презентация работы.

4.2. Требования к работе в номинации **«Конкурс рисунков об открытиях Александра фон Гумбольдта и его современников»**.

4.2.1. Возрастная категория – учащиеся **5-11 классов**.

4.2.2. Форма участия – индивидуальная. Количество участников в данной номинации от образовательного учреждения не ограничено.

4.2.3. Рисунок сопровождается информацией об участнике (фамилия, имя участника (полностью), класс, образовательное учреждение, Ф.И.О. учителя (полностью).

Образец:

|  |
| --- |
| Муниципальный этап всероссийского марафона  Номинация «**Конкурс рисунков об открытиях Александра фон Гумбольдта и его современников»**  **Петрова Анна**, 8 класс МАОУ «СОШ №34»  Учитель: Иванова Татьяна Васильевна |

Информация об участнике располагается на лицевой стороне рисунка в правом нижнем углу.

Работа и заявка на участие (в печатном варианте) принимаются с **11 ноября до 15 ноября 2019 года (включительно)** в **МАОУ «СОШ №34» (вахта)** по адресу проспект Победы, д. 116.

4.2.4. Требования к конкурсной работе:

- к участию принимаются работы, выполненные в любой технике;

- формат рисунка – **А3;**

- работа должна соответствовать морально-этическим нормам.

4.2.5. Критерии оценивания:

- соответствие теме;

- оригинальность идеи;

- качество работы (особенности изображения, композиционное решение);

- творческий подход.

4.3. Требования к участию в номинации **«Конкурс переводов научно-популярного текста».**

4.3.1. Возрастная категория – учащиеся **8-11 классов**.

4.3.2. Форма участия – очная, индивидуальная.

На очном этапе учащемуся предлагается выполнить перевод научно-популярного текста о великом учёном Александре фон Гумбольдте и его открытиях.

4.3.3. При выполнении работы запрещается пользоваться техническими средствами (компьютер, мобильный телефон и др.)

При выполнении перевода участнику разрешается пользоваться немецко – русским словарём (в этом случае **необходимо принести с собой**).

4.3.4. Время выполнения работы – 45 минут.

4.3.5. Количество участников от одной образовательной организации – до **4 (четырех)** учащихся (по одному участнику **от каждой параллели 8-11 классов**).

4.3.6. Критерии оценивания перевода:

- содержательная идентичность текста перевода;

- лексический аспект перевода;

- грамматический аспект перевода.

**5. Подведение итогов.**

5.1. Поступившие на мероприятие материалы рассматриваются и оцениваются членами жюри отдельно по каждой номинации.

5.2. Оргкомитет определяет количество победителей и призеров отдельно по каждой номинации. Решение жюри окончательное, пересмотру не подлежит, апелляции не предусматриваются.

5.3. Победители и призёры городского мероприятия награждаются дипломами.

5.4. Участникам мероприятия вручаются сертификаты.

*Приложение 1*

Заявка

на участие в муниципальном этапе Всероссийского марафона

**«Путешествовать и исследовать: создавая будущее с Александром фон Гумбольдтом»**

|  |  |
| --- | --- |
| Фамилия, имя участника (полностью) |  |
| Класс |  |
| Образовательное учреждение  (в соответствии с уставом) |  |
| Номинация |  |
| Название работы |  |
| Фамилия, имя отчество учителя/руководителя (полностью) |  |
| Телефон для обратной связи |  |

1. **2019 год** проходит под знаком 250-летия со дня рождения знаменитого ученого-энциклопедиста, путешественника Александра фон Гумбольдта и 190-летия его путешествия по России (Источник – сайт Немецкого культурного центра имени Гёте г.Москва <https://www.goethe.de/ins/ru/ru/sta/mos.html>) [↑](#footnote-ref-1)